

東亞大學

University of East Asia

留學生別科

學生募集要項

1 募集人員

春季と秋季の年2回の募集を行っています。

- 4月入学 100人程度(2年コース)
- 10月入学 100人程度(2年コース)

2 出願資格

下記項目のいずれにも該当する者。

- (1) 外国籍を有している者
- (2) 外国において学校教育における12年の課程を修了した(または修了見込みの)者もしくは当該課程を修了した者と同等以上の学力があると本学が認めた者、または文部科学大臣が高等学校の課程と同等の課程を有するものとして認定した在外教育施設の当該課程を修了した(または修了見込みの)者(なお、12年の課程とは、日本の学校教育の小学校6年、中学校3年、高等学校3年に相当する教育のことをいいます。)
- (3) 外国における日本語学校および大学等にて150時間以上の日本語学習時間を有する者
- (4) 財団法人日本国際教育支援協会および独立行政法人国際交流基金が主催する日本語能力試験でN4レベル以上と認定された者、またはこれと同等以上の能力を有すると認められた者
- (5) 年齢が18歳以上の者

3 出願期間

入学時期	出願期間
春季(4月入学)	11月上旬まで: 正式な締切日付は別途ご連絡いたします(締切日必着)
秋季(10月入学)	5月上旬まで: 正式な締切日付は別途ご連絡いたします(締切日必着)

※出願書類が締切日(出願期間最終日)を過ぎて到着した場合は、出願を受け付けません。

4 出願方法

出願書類一式を留学生別科事務局に郵送(速達の簡易書留郵便または国際スピード郵便[EMS]など)してください。

なお、出願方法は郵送でお願いします。直接本学の窓口への出願は受け付けません。

送付先は下記の通りです。お間違えないようお願いします。

送付先

東亜大学 留学生サポート室 〒751-8503 山口県下関市一の宮学園町2-1

Name : University of East Asia

Post Code : 751-8503

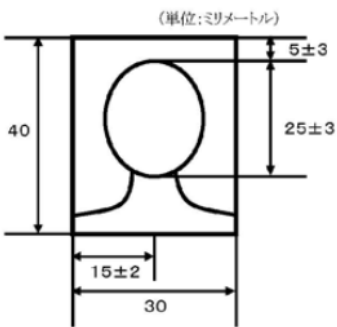
Address : 2-1 Ichinomiyaakuen-cho, Shimonoseki, Yamaguchi, Japan

Telephone No. : 083-256-1111

5 出願書類

出願書類は正確に記入してください。在留資格認定証明書交付申請の為に入国管理局へ提出しますので、記入内容に不備がある場合、申請が許可されません。

入学願書 (本学所定用紙)	必ず本人の自筆で、正確に丁寧に、漏れのないように記入してください。 ※日本語以外で作成した場合は、別紙にて必ず <u>日本語訳を付けてください</u> 。
入学検定料の「振込金 証明書」貼付用紙 (本学所定用紙)	現在、入学検定料につきましては免除しております。 振込不要ですのでご注意ください。
留学理由書 (本学所定用紙)	志望の目的、課程修了後の予定を志願者本人の自筆で記入してください。 ※日本語以外で作成した場合は、別紙にて必ず <u>日本語訳を付けてください</u> 。
身元保証書 (写し)	身分を証明するものを提出してください。 中国やベトナム、タイ等の個人 ID を所有する国は、その証明を提出してください。 ※別紙にて必ず <u>日本語訳を付けてください</u> 。
日本語学習証明書 (原本)	150 時間以上の日本語学習時間の証明が必要になります。 入学年月日と「〇年〇月〇日まで〇〇時間学習」という記載が必要です。 ※別紙にて必ず <u>日本語訳を付けてください</u> 。
在職証明書 (原本)	出願時に在職している場合は、提出してください。 (発行年月日・発行機関名・住所・連絡先・氏名・業務内容・在職期間を記載) なお、出願時までには職歴がある場合は、直近の仕事の在職証明書(原本)を提出してください。 ※別紙にて必ず <u>日本語訳を付けてください</u> 。
最終学歴の卒業証書 (原本)	最終学歴の卒業証書を提出してください。 (発行年月日・学校名・住所・連絡先・氏名・卒業年月日を記載) または認証印が押印してあるものを提出してください。 ※別紙にて必ず <u>日本語訳を付けてください</u> 。
在学証明書 (原本)	出願時に高等教育機関(短期大学・大学・大学院)に在学している場合は、提出してください。 (発行年月日・学校名・住所・連絡先・氏名・入学年月日を記載) ※別紙にて必ず <u>日本語訳を付けてください</u> 。
最終学歴の成績証明書 (原本)	在籍期間中の全ての成績が学年毎に記載されているもので、発行年月日、発行責任者のサイン、または認証印が押印してあるものを提出してください。 ※別紙にて必ず <u>日本語訳を付けてください</u> 。
経費支弁書 (本学所定用紙)	経費支弁者(送金者)本人が自筆により記入してください。 ※別紙にて必ず <u>日本語訳を付けてください</u> 。
経費支弁者と志願者との 関係証明書 (原本)	戸籍謄本、住民票、親族関係公証書など、経費支弁者と志願者の親族関係を証明する公文書を提出してください。 ※中国の戸口簿、ベトナムの戸籍簿については、経費支弁者と申請人が同一世帯の場合は世帯全員分の記載事項がある全ての頁の写し、別世帯の場合は各々戸口簿(戸籍簿)の写しと経費支弁者となった経緯の説明文書を提出してください。 ※別紙にて必ず <u>日本語訳を付けてください</u> 。

出願者の出生証明書 (原本)	出願者の出生を証明するものを提出してください。 ※別紙にて必ず <u>日本語訳を付けてください</u> 。
経費支弁者の在職証明書 (原本)	会社員などの場合は在職証明書(発行年月日・発行機関連絡先・氏名・業務内容・在職期間を記載)を提出してください。 個人事業主、経営者の場合は、経費支弁者名と会社などの名称が記載された営業許可書、法人登記簿謄本などを提出してください。 ※別紙にて必ず <u>日本語訳を付けてください</u> 。
経費支弁者の年間収入証明書(原本)	過去3年間の年間の総所得額を証明できるものを提出してください。 ※別紙にて必ず <u>日本語訳を付けてください</u> 。
経費支弁者の納税証明書(原本)	納税を証明できるものを提出してください。 ※別紙にて必ず <u>日本語訳を付けてください</u> 。
経費支弁者名義の残高証明書(原本)	預金残高を証明できるものを提出してください。 ※別紙にて必ず <u>日本語訳を付けてください</u> 。
経費支弁者名義の預金証明書(原本)	過去3年間分の入出金明細書を提出してください。
パスポートの写し	パスポートを所有している場合は、パスポートの身分事項および日本の出入国歴が記載されているページの写しを提出してください。
写真 6枚	<p>入国管理局の規格に従った写真を提出してください。</p> <p>縦4cm ×横3cm、最近3カ月以内に撮影したカラー写真で、上半身正面脱帽の明瞭なもので、頭や顔の一部が切れているものは不可。また、写真は全て同じものを提出してください。</p> <p>入学願書に1枚貼り、残り5枚は封筒に入れて提出してください。</p> <p>すべての写真の裏面に国籍・氏名を記入してください。</p> <p><提出写真の規格について(入国管理局指定)></p> <div style="display: flex; align-items: flex-start;"> <div style="flex: 1;">  <p style="text-align: center;">(単位:ミリメートル)</p> </div> <div style="flex: 2;"> <ol style="list-style-type: none"> 1.写真のサイズ 縦4センチメートル, 横3センチメートル 2.申請人本人のみが撮影されたもの 3.縁を除いた部分の寸法が, 左記図画面の各寸法を満たしたもの (顔の寸法は, 頭頂部(髪を含む。)からあご先まで) 4.無帽で正面を向いたもの 5.背景(影を含む。)がないもの 6.鮮明であるもの 7.提出の日前3か月以内に撮影されたもの 8.裏面に氏名が記載されたもの </div> </div>

6 入学検定料および納入方法

(1) 入学検定料

※現在、入学検定料につきましては免除しております。振込不要ですのでご注意ください。

7 出願上の注意

- (1) 出願書類に不備などがある場合は、受付けできません。出願にあたっては、所定の書類が揃っているか、記載内容に誤りがないか十分確認のうえ、できるだけ早めに手続きを行ってください。
- (2) 出願書類および入学手続書類などに虚偽の記載があったことが明らかになった場合は、合格を取り消すことがあります。
- (3) 必要がある場合は、追加で他の書類を請求することがあります。
- (4) 受理された申請書類の記載事項についての変更は認めません。
- (5) 過去に在留資格認定証明書の申請において不交付歴がある場合は出願できません。
- (6) 提出された出願書類は、卒業証書の原本等、再発行されないものを除き、一切返却しません。

8 選考内容

提出された出願書類をもとに書類選考にて合否を判定します。

9 合格発表

春季(4月入学)出願者は2月上旬までに合否を通知します。

秋季(10月入学)出願者は8月上旬までに合否を通知します。

※合否、またその理由に関する電話などでの問い合わせには一切応じません。

10 入学手続

(1) 入学手続

①授業料等納入金の納入

合格者には、合格通知書とともに「授業料等納入金」の請求書を郵送致しますので、それに従って大学の指定する銀行口座に「授業料等納入金」を下記期限までに振り込んでください。

納入期限：合格通知から10日以内

期限までに納入されない場合は、合格は無効となりますのでご注意ください。

また、一旦納入された納入金の返還は、「査証（ビザ）」発給拒否の場合を除いて、理由の如何を問わず行いません。

②査証（ビザ）の申請

授業料等納入金の納入が確認され次第、通知とともに「入学許可書」、「在留資格認定証明書」など、査証（ビザ）取得の手続きに必要な書類を本人宛てに送付しますので、受取後、現地の日本大使館または総領事館で査証（ビザ）を申請してください。

(2) 入学辞退について

入学手続終了後、留学生別科への入学を辞退する場合は、必要な手続きを説明しますので、事前に留学生別科事務局に連絡してください。

(3) 入学手続上の注意

指定期日までに手続きが完了しない場合、入学は無効となります。

出願書類に虚偽の記載があった場合は、ただちに合格および入学を取り消します。入学金および授業料等納入金は返還しません。

11 個人情報について

(1) 利用目的

本学が取得した住所などの個人情報は、本選考の出願から実施、合格発表からの入学手続、大学での教育・研究および学生生活を開始するにあたり、本学が必要と判断した情報（宿舍、保険加入などの福利厚生のご案内など）の提供、統計的な集計を行うなどの目的に利用します。

(2) 第三者への提供

法令に定める場合を除き、あらかじめ本人の同意を得ることなく第三者に個人情報を提供することはありません。

東亜大学留学生別科入学願書

A

Application Form for Admission to Japanese Language Course of University of East Asia

Course choice	1	春季 4月入学 April entrance	留学生別科 Japanese Language Course
	2	秋季 10月入学 October entrance	留学生別科 Japanese Language Course

氏名 Name	英 字 in English	(姓) Family Name	(名) First Name	写 真 Photograph <small>出願前3ヶ月以内に撮影した上半身正面脱帽のもの。(4cm×3cm) half-length without hat, full front face taken within the past three months.</small>
	カタカナ in Katakana			
	漢 字 in Kanji			

国 籍 Nationality		生 年 月 日 Date of Birth	年 月 日 year month day	年齢 Age	
--------------------	--	--------------------------	-------------------------	-----------	--

出 生 地 Place of Birth		配偶者の有無 Marital Status	有 ・ 無 Married Single	職 業 Occupation	
-------------------------	--	--------------------------	-------------------------	-------------------	--

現 住 所 Present Address	(〒) Mobile phone _____ Home phone _____ E-mail _____
--------------------------	---

本国の住所 Home Address	※現住所と違う場合に記入してください。Please enter, when you differ from present address. Phone _____ E-mail _____
-----------------------	--

母国での査証申請予定地 Place to Apply for Visa in country	
---	--

旅券所持の有無 Presence of passport possession	有 ・ 無 Yes No	旅券番号 Passport No.	
--	-----------------	----------------------	--

発行年月日 Date of issue	年 月 日 year month day	有効期限 Date of expiration	年 月 日 year month day
------------------------	-------------------------	----------------------------	-------------------------

日本への出入国歴 Experiences of visiting Japan	有 ・ 無 Yes No	出入国の回数 times of visiting Japan	回 times
---	-----------------	-----------------------------------	------------

日本への直近の出入国歴 The latest entry from	年 月 日 ~ 年 月 日 year month day to year month day	滞在資格: visa status
--------------------------------------	---	----------------------

退去強制または出国命令による出国の有無 Departure by deportation	有 ・ 無 Yes No	送還の回数 times of deportation	回 times
---	-----------------	-------------------------------	------------

直近の送還歴 The latest departure by deportation	年 月 日 year month day
---	-------------------------

犯罪を理由とする処分を受けたことの有無 Criminal record in Japan and overseas	無 ・ 有 No Yes
--	-----------------

犯罪の経歴と理由 Write down the reasons when the answer in "Yes".	
--	--

学 歴 (小学校から) Educational Background	学 校 名 Name of Institution	所在地 Location	期 間 Period	年数 Years
			年 月～ 年 月	
			年 月～ 年 月	
			年 月～ 年 月	
			年 月～ 年 月	
			年 月～ 年 月	
			年 月～ 年 月	

通算在学年数 Total Years →

日本語学習歴 Study of the Japanese Language	学 校 名 Name of Institution	所在地 Location	期 間 Period
			年 月～ 年 月
			年 月～ 年 月

職 歴 Occupational Background	勤 務 先 Name of Employer	所在地 Location	期 間 Period	職 種 Type of Occupation
			年 月～ 年 月	
			年 月～ 年 月	

兵 役 Military Background	年 月～ 年 月

家族構成 Family (All Member)

続柄 Relation	氏 名 Name	年齢 Age	現 住 所 Present Address	電話番号 Telephone No.

在日親族(父・母・配偶者・子・兄弟姉妹など)及び同居人 Family in Japan (Father, Mother, Spouse, Son, Daughter, Brother, Sister or Others) or co-residents

続柄 Relation	氏 名 Name	生年月日 Date of Birth	国籍・地域 Nationality/Region	同居予定 Intended to reside with applicant or not	通勤先・通学先 Place of employment/school	在留カード番号・特別永住者証明書番号 Residence card number · Special Permanent Resident Certificate number
				はい・いいえ Yes / No		
				はい・いいえ Yes / No		
				はい・いいえ Yes / No		
				はい・いいえ Yes / No		

以上のとおり、相違ありません。I affirm that the above statements are correct and true in every detail.

年 月 日
year month day

志願者署名
Signature

印

経費支弁書

B

Certification for Expenses Payment

東亜大学長 殿

To : The President of University of East Asia

志願者氏名

Name of Applicant :

必ず経費支弁者が記入してください。 This form must be written by the sponsor.

私はこのたび上記志願者の日本留学に関する経費支弁者になりました。その経緯等については以下のとおりです。また志願者の日本留学中の経費に関して責任を持って支弁することを誓約いたします。

I have agreed to become the above applicant's financial sponsor for his/her studies in Japan for the following reasons. I guarantee to take responsibility for all of the applicant's expenses during his/her stay in Japan.

1. 志願者の経費支弁を引き受けた経緯及び志願者との関係

Your relationship to the applicant and the reason for undertaking to become a sponsor.

2. 経費支弁額(毎月・半期毎・年間などの支弁時期とそれぞれの金額)

The amount of financial support (the time of payment - monthly, semiannually or annually - and the respective amount)

3. 経費支弁方法(送金・振込等の支弁方法)

The method of payment (remittance transfer or other methods of payment)

上記のとおり相違ありません。 I hereby certify the above to be true and correct information.

経費支弁者名

Name of Sponsor :

現住所

Present address :

電話

Telephone :

(携帯)

(Mobile phone)

(自宅)

(Home phone)

職業

Occupation :

Officer

年収

Annual Income :

円 (yen)

勤務先名

Name of Company :

勤務先電話

Telephone of Company :

誓約年月日

Date :

署名

Signature :

留学理由書

C

Essay for administration

(The reason why Applicant would like to study University of East Asia)

志願者氏名

Name of Applicant :

以上のとおり、相違ありません。 I affirm that the above statements are correct and true in every detail.

年 月 日

志願者署名

year month day

Signature

Course choice	1	春季 4月入学 April entrance	留学生別科 Japanese Language Course
	②	秋季 10月入学 October entrance	留学生別科 Japanese Language Course

氏名 Name	英 字 in English	(姓) Family Name (名) First Name ZHANG TARO	写 真 Photograph 出願前3ヶ月以内に撮影した上半身正面脱帽のもの。(4cm×3cm) half-length without hat, full front face taken within the past three months.
	カタカナ in Katakana	チョウ タロウ	
	漢 字 in Kanji	張 太郎	

国 籍 Nationality	中国	生年月日 Date of Birth	1995 年 4 月 6 日 year month day	年齢 Age	21
--------------------	-----------	-----------------------	---	-----------	-----------

出生地 Place of Birth	陕西省渭南市	配偶者の有無 Marital Status	有 ・ <input checked="" type="radio"/> 無 Married Single	職 業 Occupation	学生
-----------------------	---------------	--------------------------	--	-------------------	-----------

現住所 Present Address	(〒) 陕西省渭南市临渭区朝阳西路1号 Mobile phone _____ Home phone +8618991911234 E-mail _____				
------------------------	---	--	--	--	--

本国の住所 Home Address	※現住所と違う場合に記入してください。Please enter, when you differ from present address. Phone _____ E-mail _____				
-----------------------	--	--	--	--	--

母国での査証申請予定地 Place to Apply for Visa in country	北京
---	-----------

旅券所持の有無 Presence of passport possession	<input checked="" type="radio"/> 有 ・ 無 Yes No	旅券番号 Passport No.	E63216321
--	--	----------------------	------------------

発行年月日 Date of issue	2015 年 10 月 10 日 year month day	有効期限 Date of expiration	2026 年 10 月 10 日 year month day
------------------------	---	----------------------------	---

日本への出入国歴 Experiences of visiting Japan	<input checked="" type="radio"/> 有 ・ 無 Yes No	出入国の回数 times of visiting Japan	1 回 times
---	--	-----------------------------------	---------------------

日本への直近の出入国歴 The latest entry from	2015 年 10 月 12 日 ~ 2015 年 10 月 17 日 year month day to year month day	滞在資格: 無し(観光) visa status
--------------------------------------	---	------------------------------------

退去強制または出国命令による出国の有無 Departure by deportation	有 ・ <input checked="" type="radio"/> 無 Yes No	送還の回数 times of deportation	回 times
---	--	-------------------------------	------------

直近の送還歴 The latest departure by deportation	年 月 日 year month day
---	-------------------------

犯罪を理由とする処分を受けたことの有無 Criminal record in Japan and overseas	<input checked="" type="radio"/> 無 ・ 有 No Yes
--	--

犯罪の経歴と理由 Write down the reasons when the answer in "Yes".	
--	--

学 歴 (小学校から) Educational Background	学 校 名 Name of Institution	所在地 Location	期 間 Period	年数 Years
	渭南市XX小学校	渭南市	2001年 9月～ 2007年 7月	6
	渭南市XX中学校	渭南市	2007年 9月～ 2010年 7月	3
	渭南市XX高校	渭南市	2010年 9月～ 2013年 7月	3
	西安工程大学	西安市	2013年 9月～ 2016年 7月	3
			年 月～ 年 月	
			年 月～ 年 月	
通算在学年数 Total Years →				15

日本語学習歴 Study of the Japanese Language	学 校 名 Name of Institution	所在地 Location	期 間 Period
	渭南XX学院	渭南市	2015年 7月～ 2015年 8月
			年 月～ 年 月

職 歴 Occupational Background	勤 務 先 Name of Employer	所在地 Location	期 間 Period	職 種 Type of Occupation
	無し		年 月～ 年 月	
			年 月～ 年 月	
兵 役 Military Background	年 月～ 年 月			

家 族 構 成 Family (All Member)				
続柄 Relation	氏 名 Name	年齢 Age	現 住 所 Present Address	電話番号 Telephone No.
父	張 勇	54	陕西省渭南市临渭区朝阳西路1号	13709231234
母	張 静	51	陕西省渭南市临渭区朝阳西路1号	13709234567
兄	張 強	27	陕西省渭南市临渭区朝阳東路11号	13709238901

在日親族(父・母・配偶者・子・兄弟姉妹など)及び同居人 Family in Japan (Father,Mother,Spouse,Son,Daughter, Brother,Sister or Others) or co-residents						
続柄 Relation	氏 名 Name	生年月日 Date of Birth	国籍・地域 Nationality/Region	同居予定 Intended to reside with applicant or not	通勤先・通学先 Place of employment/school	在留カード番号・特別永住者証明書番号 Residence card number ・ Special Permanent Resident Certificate number
	無し			はい・いいえ Yes / No		
				はい・いいえ Yes / No		
				はい・いいえ Yes / No		
				はい・いいえ Yes / No		

以上のとおり、相違ありません。 I affirm that the above statements are correct and true in every detail.

2016 年 4 月 8 日

志願者署名
Signature

張 太郎 (自筆) (印)

東亜大学 University of East Asia

Certification for Expenses Payment

東亜大学長 殿

TO : The President of University of East Asia

志願者氏名

Name of Applicant : 張 太郎

必ず経費支弁者が記入してください。 This form must be written by the sponsor.

私はこのたび上記志願者の日本留学に関する経費支弁者になりました。その経緯等については以下のとおりです。また志願者の日本留学中の経費に関して責任を持って支弁することを誓約いたします。

I have agreed to become the above applicant's financial sponsor for his/her studies in Japan for the following reasons. I guarantee to take responsibility for all of the applicant's expenses during his/her stay in Japan.

1. 志願者の経費支弁を引き受けた経緯及び志願者との関係

Your relationship to the applicant and the reason for undertaking to become a sponsor.

私は、張太郎の父です。私は、彼が日本に留学することでより成長してくれる事を期待しています。また、彼の日本留学にかかる全ての費用を私が責任を持って支弁します。(母国語でOK)

2. 経費支弁額(毎月・半期毎・年間などの支弁時期とそれぞれの金額)

The amount of financial support (the time of payment - monthly、semiannually or annually - and the respective amount)

毎月 月額10万円を支弁します。(母国語でOK)

3. 経費支弁方法(送金・振込等の支弁方法)

The method of payment (remittance transfer or other methods of payment)

日本の銀行口座に送金します。(母国語でOK)

上記のとおり相違ありません。 I hereby certify the above to be true and correct information.

経費支弁者名

Name of Sponsor :

張 勇

現住所

Present address :

陕西省渭南市临渭区朝阳西路1号

電話

Telephone :

(携帯)

(Mobile phone) 13709231234

(自宅)

(Home phone) +8618991911234

職業

Occupation :

教師

年収

Annual Income :

300万 円 (yen)

勤務先名

Name of Company :

渭南XX学院

勤務先電話

Telephone of Company :

+8618991913333

誓約年月日

Date :

2016年 4月 8日

署名

Signature :

張 勇 (自筆)

The Reason why I wish to study abroad in Japan

志願者氏名

Name of Applicant : 張 太郎

下記のような内容が記述してあること

- ・日本に留学して日本の文化や考え方を学びたい
- ・日本に留学して日本語を勉強してN2以上を取得したい
- ・留学生別科を卒業したら、東亜大学に進学してXX学部(学部、大学院)に入学し、XXを勉強したい
- ・東亜大学を卒業したら、日本で就職したい(国に帰って就職したい)など

※日本に留学して将来どのようにしたいかをはっきり書いてください

以上のとおり、相違ありません。I affirm that the above statements are correct and true in every detail.

2016年 4月 8日志願者署名
Signature張 太郎 (自筆) 印